

Licenčná zmluva na programové vybavenie spoločnosti BE-SOFT, a.s. Košice,
číslo zmluvy: 202105/01/Be-2
uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších
predpisov a v nadväznosti na príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov

POSKYTOVATEĽ: BE-SOFT, a. s.

Sídlo: Krakovská 23, 040 11 Košice

IČO: 361 91 337

DIČ: 2020045863

IČ DPH: SK2020045863

V mene spoločnosti koná: Mgr. Vladimíra Jalčová – člen predstavenstva

Kontakt: e-mail: [redacted] **tel., fax:** [redacted]

Bankové spojenie: [redacted]

IBAN: [redacted]

Reg. v obch. reg.: OS Košice I, oddiel Sa, vložka č.1073/V

(Ďalej len „poskytovateľ“)

NADOBŮDATEĽ (meno): Martinská teplárenská, a.s.

Sídlo: 036 80 Martin, Robotnícka 17

IČO: 36 403 016

DIČ: 2020122555

IČ DPH: SK2020122555

V mene spoločnosti koná: JUDr. Erik Štefák -predseda predstavenstva
Ing. Tibor Petráš – člen predstavenstva

Bankové spojenie: [redacted]

IBAN: [redacted]

Registračné číslo: [redacted]

(Ďalej len „nadbúdateľ“)

Dňom účinnosti tejto zmluvy, nahrádza táto, doteraz uzatvorenú zmluvu č. 200301/17/Be-2 a jej dodatky.

Táto zmluva o používateľskej licencii na programové vybavenie poskytovateľa (End-User License Agreement – „EULA“) je zmluvou medzi zmluvnými stranami o softvérovom produkte poskytovateľa, ktorý zahŕňa počítačové programové vybavenie a môže zahŕňať aj príslušné médiá, tlačene materiály, a „on-line“ alebo elektronickú dokumentáciu (ďalej len „SOFTVÉROVÝ PRODUKT“). Nainštalovaním, skopírovaním, či iným použitím softvérového produktu je nadobúdateľ zaviazaný dodržiavať podmienky tejto zmluvy. **SOFTVÉROVÝ PRODUKT: Softvér BTS 2003026, moduly: Životné prostredie, Chemické látky Zamestnanci a Technické zariadenia**

SOFTVÉROVÝ PRODUKT: Softvér BTS 2021013, moduly Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci, Ochrana pred požiarmi, Civilná ochrana, Riziká, Testy BOZP, Testy OPP.

LICENCIA NA SOFTVÉROVÝ PRODUKT

SOFTVÉROVÝ PRODUKT je chránený zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, ďalej len („autorský zákon“) a medzinárodnými zmluvami o autorskom práve a ďalšími zákonmi a dohodami o duševnom vlastníctve. SOFTVÉROVÝ PRODUKT sa nepredáva, ale poskytuje sa licencia na jeho použitie.
Počet poskytnutých licencií: 1 (jedna)

I. POSKYTNUTIE LICENCIE.

Touto zmluvou nadobúdateľ získava tieto práva:

1. Aplikačný softvér. Nadobúdateľ smie inštalovať a používať jednu kópiu SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU, alebo akúkoľvek predchádzajúcu určenú pre ten istý operačný systém na jedinom počítači.
2. O licenciu na SOFTVÉROVÝ PRODUKT sa nemožno deliť, ani ju nie je možné využívať súčasne na rôznych počítačoch.
3. Licenčný balík. Pri získaní tejto zmluvy s Licenčným balíkom poskytovateľa, nadobúdateľ si smie urobiť taký počet ďalších kópií jednotlivých súčastí programového počítačového vybavenia, ktorý je povolený na tlačenej kópii tejto zmluvy, a každú z týchto kópií môže využívať horeuvedeným spôsobom.

II. ĎALŠIE PRÁVA A OBMEDZENIA.

1. Nepredajný softvér. Ak je SOFTVÉROVÝ PRODUKT označený nápisom „Not for Resale“ alebo „NFR“ (Nepredajný), potom, bez ohľadu na ostatné odseky tejto zmluvy, nesmie nadobúdať tento SOFTVÉROVÝ PRODUKT ďalej predávať, ani ho nesmie nijako previesť za protihodnotu.
2. Zákaz spätného rozkladu, dekompilácie a disasemblovania. SOFTVÉROVÝ PRODUKT sa nesmie späťne rozkladať (reverse engineering), dekompilovať, ani disasemblovať, s výnimkou prípadov, a len do tej miery, ako to povoľuje autorský zákon bez ohľadu na toto obmedzenie.
3. Oddelovanie komponentov. Na SOFTVÉROVÝ PRODUKT sa udeľuje licencia ako na celok. Jeho komponenty sa nesmú oddelovať a používať na viac ako jednom počítači.
4. Prenájom. SOFTVÉROVÝ PRODUKT sa nesmie prenajímať, požičiavať, ani sa nesmie poskytnúť na leasing.
5. Podporné služby. Poskytovateľ môže nadobúdateľovi poskytnúť podporné služby, súvisiace so SOFTVÉROVÝM PRODUKTOM (ďalej len „podporné služby“). Použitie podporných služieb sa riadi koncepciou a programami poskytovateľa, ktoré sú opísané v príručke používateľa a v „on-line“ dokumentácii, či v iných materiáloch, ktoré poskytol poskytovateľ nadobúdateľovi. Akýkoľvek doplnkový softvérový kód, ktorý nadobúdateľ dostal v rámci podporných služieb, podlieha podmienkam tejto zmluvy. Pokiaľ ide o technické údaje, ktoré poskytne nadobúdateľ poskytovateľovi v rámci podporných služieb, poskytovateľ môže tieto údaje použiť pre svoje obchodné účely, vrátane podpory a vývoja produktu. Poskytovateľ nepoužije takéto technické údaje takým spôsobom, aby nadobúdateľa bolo možné identifikovať.
6. Prevod práv na programové vybavenie. Nadobúdateľ smie natrvalo postúpiť všetky svoje práva, ktoré získal na základe tejto zmluvy, pod podmienkou predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa s prevodom licencie na používanie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU na osobu postupníka licencie. Nadobúdateľ si nenechá žiadne kópie a prevedie celý SOFTVÉROVÝ PRODUKT (vrátane všetkých komponentov, médií, tlačенých materiálov, inovácií, tejto zmluvy a prípadne i Potvrdenia pravosti), a za predpokladu, že osoba postupníka sa písomne zaväže dodržiavať podmienky tejto zmluvy. Ak je tento SOFTVÉROVÝ PRODUKT inováciou (upgrade), potom sa prevod musí týkať všetkých predchádzajúcich verzií SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU.
7. **Výpoveď.** Bez toho, aby to prejudikovalo akékoľvek ďalšie práva, poskytovateľ smie túto zmluvu vypovedať po ukončení obdobia s predplatenou aktualizáciou. Poskytovateľ smie túto zmluvu vypovedať aj v prípade, ak nadobúdateľ nespĺni podmienky tejto zmluvy. V tom prípade musí nadobúdateľ vrátiť všetky kópie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU a všetky jeho komponenty, alebo ich zničiť. Nadobúdateľ môže vypovedať zmluvu s výpovednou lehotou 3 mesiace, plynúcou od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede poskytovateľovi v písomnej forme. Nadobúdateľ nemá nárok na vrátenie pomernej čiastky z ceny aktualizácie softvérového produktu.
8. Výzva, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon (ďalej len „výzva“) jednej zmluvnej strany (ďalej len „odosielateľ“) sa považuje za doručenie druhej zmluvnej strane (ďalej len „adresát“), ak bola uskutočnená na adresu adresáta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresu, ktorú adresát naposledy písomne oznámil odosielateľovi. Výzva sa považuje za doručenie dňom, v ktorom adresát výzvu prevzal, alebo odmietol prevziať, alebo sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť odosielateľovi. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie výzvy, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej tejto zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia. Ak niektorá zmluvná strana nespĺni túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akúkoľvek výzvu, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

III.III.

1. INOVÁCIE (UPGRADES). Ak je SOFTVÉROVÝ PRODUKT označený ako Upgrade, nadobúdateľ musí mať náležitú licenciu na používanie produktu, ktorý určil poskytovateľ, aby mal nárok na používanie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU. SOFTVÉROVÝ PRODUKT, označený ako Upgrade, nahrádza a/alebo dopĺňa produkt, ktorý je základom nároku nadobúdateľa na inováciu. Výsledný inovovaný produkt smie používať iba v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Ak je SOFTVÉROVÝ PRODUKT inováciou časti balíka programových vybavení, ku ktorému nadobúdateľ získal licenciu ako k jedinému produktu, SOFTVÉROVÝ PRODUKT možno používať a prevádzať len ako súčasť celkového balíka a nie je možné ho oddeliť a používať na viac ako jednom počítači. V prípade akéhokoľvek inovácie (UPGRADE) bude cena inovácie stanovená dohodou zmluvných strán dodatkom ku zmluve.
2. AUTORSKÉ PRÁVO. Všetky vlastnícke a autorské práva k SOFTVÉROVÉMU PRODUKTU (vrátane, okrem iného, obrázkov, fotografií, nákresov, obrazových, zvukových, hudobných a textových záznamov a ďalších náležitostí zahrnutých do SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU), k priloženým tlačенým materiálom a prípadným kópiám SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU, sú majetkom poskytovateľa alebo jeho dodávateľov. SOFTVÉROVÝ PRODUKT je chránený zákonmi o autorskom práve a ustanoveniami medzinárodných dohôd. So SOFTVÉROVÝM PRODUKTOM musí nadobúdateľ preto zaobchádzať ako s každým iným materiálom, ktorý je chránený autorským právom, s tým, že si môže nainštalovať SOFTVÉROVÝ PRODUKT na jeden počítač tak, že si originálnu kópiu ponechá výlučne pre záložné alebo archivačné účely.
3. PROGRAMOVÉ VYBAVENIE NA VIACERÝCH MÉDIÁCH. SOFTVÉROVÝ PRODUKT môže nadobúdateľ dostať na viacerých médiách. Bez ohľadu na typ či veľkosť nosiča, ktorý dostane, smie použiť len jeden nosič, ktorý je vhodný pre jeho jediný počítač. Nadobúdateľ nesmie nainštalovať iný nosič na iný počítač. Ďalší nosič nesmie nadobúdateľ požičiavať, prenajímať ani inak postupovať ďalším používateľom, s výnimkou trvalého prevodu SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU tak, ako to bolo uvedené v článku II ods. 6 tejto zmluvy.
4. ZÁRUKY: Poskytovateľ sa zaväzuje dodať elektronickú používateľskú príručku k používaniu SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU, ktorá je súčasťou SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU. Nadobúdateľ má právo na bezplatné odstránenie chýb v databáze, ktoré zistí a reklamuje najneskôr do jedného mesiaca odo dňa

prvej inštalácie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU. Reklamované chyby prešetri poskytovateľ do 14 dní po obdržaní upozornenia na chybu. Pokiaľ nemôže zo závažných dôvodov tento termín splniť, oznámi nadobúdateľovi túto skutočnosť a navrhne najbližší možný termín prešetrovania a odstránenia oprávnenej reklamovanej chyby. Záruka sa vzťahuje len na vady samotného SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU. Poskytovateľ nezodpovedá za vady spôsobené nekompatibilitou hardvérového alebo softvérového vybavenia počítačového systému nadobúdateľa. Poskytovateľ ďalej nezodpovedá za závady vzniknuté neodbornou manipuláciou, prípadne za poškodenie „počítačovým vírusom“, existujúcim v počítačovom systéme nadobúdateľa. Minimálna konfigurácia počítačového systému a konfigurácia počítačového prostredia nadobúdateľa je súčasťou elektronickej používateľskej príručky k používaniu SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU.

IV. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY.

1. **Cena SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU** bola stanovená dohodou zmluvných strán a je uvedená v zmluve č. 200301/17/Be a jej dodatkoch. Úhradu ceny SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU vykonal nadobúdateľ na účet poskytovateľa na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. K cene SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU bude pripočítaná DPH v zmysle platných predpisov.

Cena aktualizácie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU na obdobie jedného roka pre celé reg. č. 2021013 prostredníctvom internetu je stanovená dohodou vo výške 299,50 € bez DPH. Registračné číslo 2003026 sa neaktualizuje. K cene aktualizácie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU sa pripočíta DPH v zmysle platných predpisov. **Obdobie jedného roka** začína plynúť dňom prijatia úhrady ceny aktualizácie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU na účet poskytovateľa. Úhradu ceny aktualizácie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU vykoná nadobúdateľ na účet poskytovateľa na základe zálohovej faktúry vystavenej poskytovateľom.

V prípade cenových zmien a zvýšených nárokov na spracovanie si poskytovateľ vyhradzuje právo na zmenu ceny ročnej aktualizácie.

2. **Po skončení obdobia ročnej aktualizácie prostredníctvom internetu sa táto aktualizácia automaticky nepredlžuje. Na obnovenie aktualizácie na ďalšie obdobie uhradí nadobúdateľ zálohovú faktúru na poskytnutle ročnej aktualizácie, ktorú mu vystaví poskytovateľ. Podmienky tejto licenčnej zmluvy sa vzťahujú na každú takto zakúpenú aktualizáciu.**
 3. Po úhrade ceny SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU (bod 1 tohto článku) zašle poskytovateľ nadobúdateľovi spolu s vyúčtovacou faktúrou dve vyhotovenia návrhu licenčnej zmluvy. Nadobúdateľ je povinný, potom, čo obdržal dve vyhotovenia návrhu licenčnej zmluvy zaslať bez zbytočného odkladu jedno ním podpísané vyhotovenie licenčnej zmluvy poskytovateľovi.
 4. V prípade, že nadobúdateľ potom, čo bude v omeškaní s platením ceny podľa tejto zmluvy, túto nezaplatí ani na základe písomnej upomienky poskytovateľa, poskytovateľ bude oprávnený obmedziť práva nadobúdateľa k SOFTVÉROVÉMU PRODUKTU a zároveň pristúpiť k obmedzeniu poskytovania služieb nadobúdateľovi podľa tejto zmluvy. Prípadné následky oprávneného postupu poskytovateľa podľa tohto odseku nie sú škodou, za ktorú by poskytovateľ zodpovedal, a nadobúdateľ nebude oprávnený požadovať od poskytovateľa náhradu škody spôsobenú postupom podľa tohto odseku.
- V. **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA:** Poskytovateľ udeľuje licenciu na používanie SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU a jeho jednotlivých aktualizácií na dobu neurčitú od dňa podpisu tejto licenčnej zmluvy. Akékoľvek zmeny a dodatky tejto zmluvy môžu byť uskutočnené len v písomnej forme so súhlasom oboch zmluvných strán. Na základe dohody zmluvných strán podľa § 262 Obchodného zákonníka sa právny vzťah založený touto licenčnou zmluvou spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a súvisiacich právnych predpisov. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. V prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy poskytovateľ bude oprávnený uplatňovať si súdnou cestou voči nadobúdateľovi všetky nároky vyplývajúce z neoprávneného používania SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že túto zmluvu neuzatvárajú ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah zmluvy dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli a tento vyjadruje ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Dňa: 14. 05. 2021

JUDr. Erik Štefák
predseda predstavenstva

podpis a pečiatka nadobúdateľa

Ing. Tibor Petráš
člen predstavenstva

Dňa: 27.5.2021

Mgr. Vladimíra Jalčová

podpis a pečiatka poskytovateľa

ADRESÁT:Martinská teplárenská, a. s.
Robotnícka 17
036 80 Martin

Košice 13.05.2021

Cenová ponuka

Na základe prejaveneho záujmu Vám zasielame cenovú ponuku na aktualizáciu softvéru BTS s registračným číslom 2021013.

Moduly	Počet licencií	Predplatné ročnej aktualizácie*
Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci	1	86,50 €
Ochrana pred požiarom	1	86,50 €
Civilná ochrana	1	53,50 €
Riziká	1	70,00 €
Testy BOZP	1	26,50 €
Testy OPP	1	26,50 €
** Jednorazový úkon rozdelenia softvéru a vytvorenie nového registračného čísla **		60,00 €
SPOLU*		409,50 € po zľave 369,50 €

* Uvedené ceny sú bez DPH vo výške 20%

V prípade, že si klient už nechce predplácať aktualizáciu na ďalšie obdobie, softvér mu zostáva aj naďalej s prístupom k všetkým dokumentom a funkciám.

BE-SOFT, a.s.
Krakovská 23
040 11 Košice
IČO: 361 91 337
DIČ: 2020046863IČ DPH: SK2020045863
Banka: [REDAKOVANÉ]
Spoločnosť zapísaná v OR SR OS KE 1
Odd. Sa, VI.č. 1073/V**POBOČKY**
Bratislava
Humenné
Komárno
Levice
Liptovský MikulášLučenec
Martin
Michalovce
PopradTrnava
Trenčín
Zvolen
Žilina**KONTAKTY**